Building locations of fresh water cooling towers detected with total legionella count at/above upper threshold (1 000 cfu/ml) with nuisance notices issued under PHMSO in water sampling in past 3 months period (1 September 2023 – 30 November 2023)

過去三個月期間因應驗出退伍軍人桿菌總濃度等於或超過其上限值(每毫升 1 000 菌落)而按《公眾衞生及市政條例》 發出的「妨擾事故通知」的淡水冷卻塔所在建築物地點 (2023 年 9 月 1 日 - 2023 年 11 月 30 日)

## (a) Routine surveillance inspections by EMSD 機電署例行監察巡查

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 6.12.2023# 截至 2023 年 12 月 6 日 減除妨擾狀況#		
Cases in So	eptember 2023	2023年9月份個案				
1	Yau Tsim Mong 油尖旺	Hart Avenue Plaza 5-9 Hart Avenue 赫德道 5-9 號 德裕中心	Approx. 約 1 600	Completed 已完成		
2	Yuen Long 元朗	Kam Long Building 41-59 Tai Tong Road <i>(G/F, 1/F &amp; 2/F)</i> 大棠路 41-59 號 金朗大廈 <i>(地下、1 樓及 2 樓)</i>	Approx. 約 1 100	Completed 已完成		
3	Tsuen Wan 荃灣	100 Texaco Road <i>(G/F – 9/F)</i> 德士古道 100 號 <i>(地下至 9 樓)</i>	Approx. 約 1 060, 1 618 及 1 600	Completed 已完成		
4	Kowloon City 九龍城	30 Nga Tsin Long Road <i>(G/F)</i> 衙前塱道 30 號 <i>(地下)</i>	Approx. 約 1 230	Completed 已完成		
5	Sham Shui Po 深水埗	244 Cheung Sha Wan Road <i>(G/F)</i> 長沙灣道 244 號 <i>(地下)</i>	Approx. 約 1 670	Completed 已完成		
Cases in October 2023		2023年 10 月份個案				
No case 沒有個案						
Cases in November 2023		2023 年 11 月份個案				
6	Kwun Tong 觀塘	Wing Ming Building 122 Ting On Street <i>(G/F)</i> 定安街 122 號 永明樓 <i>(地下)</i>	Approx. 約 1 240	Completed 已完成		

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 6.12.2023# 截至 2023 年 12 月 6 日 減除妨擾狀況#
7	Kowloon City 九龍城	23-25 Mei King Street <i>(G/F)</i> 美景街 23-25 號 <i>(地下)</i>	Approx. 約 1 700	Completed 已完成
8	Kwun Tong 觀塘	2 Yee On Street (UG/F, G/F & LG/F) 宜安街 2 號 (高層地下、地下及低層地下)	Approx. 約 1 600	Being arranged 安排中

## (b) Inspections other than routine surveillance inspections (To assist epidemiological investigation of the Centre for Health Protection to collect water samples for testing)

## 例行監察巡查以外的其他檢查 (協助衞生防護中心流行病學調查抽取水樣本進行化驗)

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 6.12.2023# 截至 2023 年 12 月 6 日減 除妨擾狀況#		
Cases in Se	eptember 2023	2023年9月份個案				
1	Eastern 東區	Oi Tung Shopping Centre Oi Tung Estate 愛東邨 愛東商場	Approx. 約 1 000	Completed 已完成		
Cases in October 2023						
2	Eastern 東區	Fortune Factory Building 40 Lee Chung Street (2/F & 4/F) 利眾街 40 號 富誠工業大廈 B 座 (二樓及四樓)	Approx. 約 1 800	Completed 已完成		
3	Eastern 東區	Sze Hing Industrial Building 35-37 Lee Chung Street (1/F, 2/F, 3/F & 8/F) 利眾街 35-37 號 泗興工業大樓 (一樓、二樓、三樓及八樓)	Approx. 約 2 100	Completed 已完成		
4	Eastern 東區	Sunrise Industrial Building 10 Hong Man Street <i>(1/F)</i> 康民街 10 號 新力工業大廈 <i>(一樓)</i>	Approx. 約 3 900	Completed 已完成		
Cases in November 2023		2023 年 11 月份個案				
5	Eastern 東區	Block A, Fortune Factory Building 40 Lee Chung Street (11/F) 利眾街 40 號 富誠工業大廈 A 座 (11 樓)	Approx. 約 1 800	Disinfected, pending test results 已消毒,正等候化驗結果		

<sup>#</sup> After decontamination, it may take generally about 2 – 3 weeks for testing and provision of test results to ascertain abatement.

## **Electrical & Mechanical Services Department**

機電工程署

(Updated on 7 December 2023) (2023 年 12 月 7 日更新 )

<sup>#</sup>冷卻塔進行消毒後,一般需時大約兩至三星期進行水樣本測試及提供化驗結果,確實該妨擾已經減除。